KUMMISSJONI

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Ottubru 2008

li temenda d-Deċiżjoni 2005/56/KE li tistabbilixxi l-Aġenzija Eżekuttiva, Edukattiva, Awdjoviżiva u Kulturali għat-tmexxija tal-azzjoni komunitarja fl-oqsma tal-edukazzjoni, l-awdjoviżiv u l-kultura, fl-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 58/2003

(2008/785/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 58/2003 tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2002 li jfassal l-istatut għall-aġenziji eżekuttivi li jridu jiġu fdati b'ċerti kompiti fit-tmexxija tal-programmi tal-Komunità [1], u b'mod speċjali l-paragrafu 1 tal-Artikolu 3 tiegħu,

Billi:

(1) L-Aġenzija eżekuttiva "Edukazzjoni, Awdjoviżiv u Kultura" (minn hawn 'il quddiem imsejħa l-"aġenzija") ġiet stabbilita mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Nru 2005/56/KE [2]. Hi tmexxi l-azzjoni Komunitarja fl-oqsma tal-edukazzjoni, tal-awdjoviżiv u tal-kultura, u dan jinkludi proġetti ffinanzjati mill-istrumenti tal-politika Ewropea rigward l-għajnuna esterna, mid-Disa' Fond Ewropew tal-iżvilupp u minn ċerti ftehimiet konklużi mill-Komunità mal-Istati Uniti tal-Amerika u l-Kanada.

(2) Fil-31 ta' Diċembru 2006, it-tielet fażi tal-programm trans-Ewropew ta' kooperazzjoni għall-edukazzjoni ta' livell għoli (TEMPUS III) skadiet. Il-Kummissjoni ddeċidiet li ttawwal din l-azzjoni għall-perjodu 2007-2013 (Tempus IV) u li tiġi ffinanzjata mid-dispożizzjonijiet ta' tliet strumenti tal-politika Ewropea rigward l-għajnuna esterna, jiġifieri l-istrument ta' għajnuna ta' qabel l-adeżjoni (IPA), l-Istrument Ewropew tal-Viċinat u ta' Sħubija u l-istrument ta' finanzjament tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp.

(3) Fuq il-bażi tal-inizjattivi mmexxija mill-Komunità Ewropea mal-Istati Uniti tal-Amerika u l-Kanada, il-Kummissjoni, barra minn hekk, iddeċidiet li ssaħħaħ il-kooperazzjoni fl-oqsma tal-edukazzjoni u taż-żgħażagħ mal-pajjiżi industrijalizzati u l-pajjiżi u t-territorji l-oħra bi dħul għoli.

(4) Valutazzjoni esterna ffinalizzata f'April 2008 permezz tal-Kummissjoni wriet li l-użu tal-aġenzija jikkostitwixxi l-aħjar soluzzjoni għat-tmexxija tal-programm Tempus (ir-raba' fażi tal-programm kif ukoll l-għeluq tat-tielet fażi) u ta' dawn il-proġetti ffinanzjati mill-istrument ta' kooperazzjoni mal-pajjiżi industrijalizzati u l-pajjiżi u t-territorji l-oħra bi dħul għoli. B'hekk, din il-valutazzjoni rrakkomandat l-estensjoni tal-ħidmiet tal-aġenzija għat-tmexxija ta' dawn il-programmi u proġetti.

(5) Għaldaqstant jeħtieġ li tiġi emendata d-Deċiżjoni 2005/56/KE.

(6) Id-dispożizzjonijiet stabbiliti f'din id-Deċiżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Aġenziji Eżekuttivi,

TIDDEĊIEDI:

Artikolu waħdieni

L-Artikolu 4(1) tad-Deċiżjoni 2005/56/KE jinbidel bit-test li ġej:

"1. L-Aġenżija hi responsabbli mit-tmexxija ta' ċerti partijiet tal-programmi Komunitarji li ġejjin:

(1) il-proġetti tal-qasam tat-tagħlim superjuri li għandhom mnejn jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet rigward l-għajnuna ekonomika favur ċerti pajjiżi tal-Ewropa ċentrali u tal-Lvant (Phare), approvati mir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3906/89 [1];

(2) il-programm ta' theġġiġ għall-iżvilupp u t-tqassim ta' xogħlijiet awdjoviżivi Ewropej (MEDIA II – Żvilupp u tqassim) (1996-2000), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/563/KE [2].

(3) il-programm ta' taħriġ għall-professjonisti tal-industrija Ewropea tal-programmi awdjoviżivi (MEDIA II – Taħriġ) (1996-2000), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/564/KE [3];

[1] ĠU L 11, 16.1.2003, p. 1.
[2] ĠU L 24, 27.1.2005, p. 35.

(4) it-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni Komunitarja għal dak li għandu x'jaqsam mal-edukazzjoni 'Socrates' (2000-2006), approvata mid-Deċiżjoni 253/2000/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([4]);

(5) it-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni Komunitarja għal dak li għandu x'jaqsam mat-taħriġ professjonali 'Leonardo da Vinci' (2000-2006), approvata mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/382/KE ([5]);

(6) il-programm ta' azzjoni Komunitarja 'YOUTH' (2000-2006), approvat mid-Deċiżjoni Nru 1031/2000/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([6]);

(7) il-programm 'Kultura 2000' (2000-2006), approvat mid-Deċiżjoni 508/2000/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([7]);

(8) il-proġetti tal-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli li għandhom mnejn jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-provvediment ta' għajnuna għall-Istati msieħba tal-Ewropa orjentali u tal-Ażja ċentrali (2000-2006), stipulati mir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 99/2000 ([8]);

(9) il-proġetti tal-qasam tat-tagħlim superjuri li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-għajnuna lill-Albanija, lill-Bożnija Ħerżegovina, lill-Kroazja, lil dik li qabel kienet ir-Repubblika Federali Jugoslava tal-Maċedonja, lill-Montenegro, lis-Serbja u lill-Kosovo (UNSCR 1244) (2000-2006), approvati fil-qafas tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2666/2000 ([9]);

(10) il-proġetti tal-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-miżuri ta' akkumpanjament finanzjarji u tekniċi (MEDA) għar-riforma tal-istrutturi ekonomiċi u soċjali fil-qafas tas-sħubija Ewro-Mediterranja, approvati mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2698/2000 ([10]);

(11) it-tielet fażi tal-programm trans-Ewropew ta' kooperazzjoni għall-edukazzjoni ta' livell għoli (Tempus III) (2000-2006), approvata mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/311/KE ([11]);

(12) il-proġetti li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet tal-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika li jġeddu programm ta' kooperazzjoni fil-qasam tat-tagħlim superjuri u tat-tagħlim u tat-taħriġ professjonali (2001-2005), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2001/196/KE ([12]);

(13) il-proġetti li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet tal-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada li jġeddu programm ta' kooperazzjoni fil-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli u tat-taħriġ (2001-2005), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2001/197/KE ([13]);

(14) il-programm ta' theġġiġ għall-iżvilupp tax-xogħlijiet awdjoviżivi Ewropej (MEDIA Plus – Żvilupp, Tqassim u Promozzjoni) (2001-2006), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2000/821/KE ([14]);

(15) il-programm ta' taħriġ għall-professjonisti tal-industrija Ewropea tal-programmi awdjoviżivi (MEDIA-taħriġ) (2001-2006), approvat mid-Deċiżjoni Nru 163/2001/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([15]);

(16) il-programm multiannwali għall-integrazzjoni effiċjenti tat-teknoloġiji ta' tagħrif u tal-komunikazzjoni (ICT) fis-sistemi tal-edukazzjoni u ta' taħriġ fl-Ewropa ('tagħlim onlajn'/'e-learning') (2004-2006) approvat mid-Deċiżjoni Nru 2318/2003/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([16]);

(17) il-programm ta' azzjoni Komunitarja għall-promozzjoni taċ-ċittadinanza Ewropea attiva (sehem ċivili) (2004-2006), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/100/KE ([17]);

(18) il-programm ta' azzjoni Komunitarja għall-promozzjoni tal-entitajiet attivi fuq livell Ewropew fil-qasam taż-żgħażagħ (2004-2006), approvat mid-Deċiżjoni Nru 790/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([18]);

(19) il-programm ta' azzjoni Komunitarja għall-promozzjoni tal-entitajiet attivi fuq livell Ewropew u l-appoġġ tal-attivitajiet speċifiċi fil-qasam tal-edukazzjoni u tat-taħriġ (2004-2006), approvat mid-Deċiżjoni Nru 791/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([19]);

(20) il-programm ta' azzjoni Komunitarja għall-promozzjoni tal-entitajiet attivi fuq livell Ewropew fil-qasam tal-kultura (2004-2006), approvat mid-Deċiżjoni Nru 792/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([20]);

(21) il-programm biex titjieb il-kwalità tal-edukazzjoni ta' livell għoli u jitheġġeġ il-fehim interkulturali permezz tal-kooperazzjoni mal-pajjiżi terzi (Erasmus Mundus) (2004-2008), approvat mid-Deċiżjoni Nru 2317/2003/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([21]);

(22) il-proġetti li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet tal-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika li jġeddu l-programm ta' kooperazzjoni fil-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli u tat-tagħlim u tat-taħriġ professjonali (2006-2013), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/910/KE ([22]);

(23) il-proġetti li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet tal-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Kanada li jistabbilixxu qafas ta' kooperazzjoni fl-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli, tat-taħriġ u taż-żgħażagħ (2006-2013), approvat mid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/964/KE ([23]);

(24) il-programm ta' azzjoni fil-qasam tal-edukazzjoni u tat-taħriġ kontinwu 'Life Long Learning' (2007-2013), approvat mid-Deċiżjoni Nru 1720/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([24]);

(25) il-programm 'Kultura 2007' (2007-2013), approvat mid-Deċiżjoni Nru 1855/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([25]);

(26) il-programm 'L-Ewropa għaċ-ċittadini' li għandu l-għan li jħeġġeġ iċ-ċittadinanza Ewropea attiva (2007-2013), approvat mid-Deċiżjoni Nru 1904/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([26]);

(27) il-programm 'Żgħażagħ Attivi' (2007-2013), approvat mid-Deċiżjoni Nru 1719/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([27]);

(28) il-programm ta' appoġġ fis-settur awdjoviżiv Ewropew (MEDIA 2007) (2007-2013), approvat mid-Deċiżjoni Nru 1718/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([28]);

(29) il-proġetti tal-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-għajnuna għall-kooperazzjoni ekonomika mal-pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw fl-Asja, approvati fil-qafas tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 443/92 ([29]);

(30) il-proġetti tal-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli u taż-żgħażagħ li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet tal-istrument ta' għajnuna għal qabel l-adeżjoni (IPA) stabbilit mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1085/2006 ([30]);

(31) il-proġetti tal-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mid-dispożizzjonijiet tal-Istrument Ewropew tal-Viċinat u tas-Shubija, maħluq mir-Regolament (KE) Nru 1638/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([31]);

(32) il-proġetti tal-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli li jiġu ffinanzjati mill-istrument ta' finanzjament għall-kooperazzjoni għall-iżvilupp, stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 1905/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([32]);

(33) il-proġetti tal-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli u taż-żgħażagħ li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mill-istrument finanzjarju tal-kooperazzjoni mal-pajjiżi industrijalizzati u l-pajjiżi u t-territorji l-oħra bi dħul għoli (IPI), stabbilit mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1934/2006 ([33]);

(34) il-proġetti fil-qasam tal-edukazzjoni ta' livell għoli li għandhom mnejn li jiġu ffinanzjati mir-riżorsi tad-Disa' Fond Ewropew tal-Iżvilupp (2000-2007) ([34]);

([1]) ĠU L 375, 23.12.1989, p. 11.
([2]) ĠU L 321, 30.12.1995, p. 25.
([3]) ĠU L 321, 30.12.1995, p. 33.
([4]) ĠU L 28, 3.2.2000, p. 1.
([5]) ĠU L 146, 11.6.1999, p. 33.
([6]) ĠU L 117, 18.5.2000, p. 1.
([7]) ĠU L 63, 10.3.2000, p. 1.
([8]) ĠU L 12, 18.1.2000, p. 1.
([9]) ĠU L 306, 7.12.2000, p. 1.
([10]) ĠU L 311, 12.12.2000, p. 1.
([11]) ĠU L 120, 8.5.1999, p. 30.
([12]) ĠU L 71, 13.3.2001, p. 7.
([13]) ĠU L 71, 13.3.2001, p. 15.
([14]) ĠU L 336, 30.12.2000, p. 82.
([15]) ĠU L 26, 27.1.2001, p. 1.
([16]) ĠU L 345, 31.12.2003, p. 9.
([17]) ĠU L 30, 4.2.2004, p. 6.
([18]) ĠU L 138, 30.4.2004, p. 24.
([19]) ĠU L 138, 30.4.2004, p. 31.
([20]) ĠU L 138, 30.4.2004, p. 40.
([21]) ĠU L 345, 31.12.2003, p. 1.
([22]) ĠU L 346, 9.12.2006, p. 33.
([23]) ĠU L 397, 30.12.2006, p. 14.
([24]) ĠU L 327, 24.11.2006, p. 45.
([25]) ĠU L 372, 27.12.2006, p. 1.
([26]) ĠU L 378, 27.12.2006, p. 32.
([27]) ĠU L 327, 24.11.2006, p. 30.
([28]) ĠU L 327, 24.11.2006, p. 12.
([29]) ĠU L 52, 27.2.1992, p. 1.
([30]) ĠU L 210, 31.7.2006, p. 82.
([31]) ĠU L 310, 9.11.2006, p. 1.
([32]) ĠU L 378, 27.12.2006, p. 41.
([33]) ĠU L 405, 3.12.2006, p. 37.
([34]) ĠU L 317, 15.12.2000, p. 355."

Magħmul fi Brussell, 9 ta' Ottubru 2008.

Mill-Kummissjoni

Ján FIGEĽ

Membru tal-Kummissjoni